



**SPECIFIC ACADEMIC AGREEMENT BETWEEN THE UNIVERSIDAD NACIONAL  
AGRARIA LA MOLINA AND INSTITUTO SUPERIOR DE AGRONOMIA (SCHOOL OF  
AGRICULTURE) OF UNIVERSIDADE DE LISBOA**

Instituto Superior de Agronomia (School of Agriculture) of Universidade de Lisboa, represented by its President, Professor António Guerreiro de Bito located at Tapada da Ajuda 1349-017 Lisboa, Portugal, and Universidad Nacional Agraria La Molina, hereby represented by Enrique Ricardo Flores Mariazza PhD., established by its Resolution N°0003-2015-AUT-UNALM, whose DNI is 07852465, entity located at Av. La Molina s/n, District of La Molina, Department and Province of Lima, Perú - RUC 20147897406, agree to sign this Collaborative Agreement subject to the following clauses and conditions:

**CLAUSE 1**

This agreement aims to provide the mobility of graduate and undergraduate students, from both institutions, in the areas of Agriculture Engineering, Forestry Engineering and Natural Resources, Environmental Engineering, Food Science and Engineering, Animal Production Engineering, Biology and Landscape Architecture, with the purpose of developing curricular activities, in accordance with the study plan approved by both parties for each one of the participating students.

**CLAUSE 2**

The collaboration will be implemented as follows:

- 1- The students participating in the exchange program will be selected and nominated by their home University. The host University will make the final admission decisions. These procedures will occur annually, respecting the deadlines designated by each of the parties.
- 2- The application to the host University will be sent institutionally through the competent services of the University of origin, within the deadlines designated by each of the parties
- 3- Whenever is possible, the exchange of students between both institutions should be based on the system of reciprocity. In the absence of reciprocity, the host University may condition the student's acceptance to the payment of the corresponding school fees.
- 4- Each year, and during the term of this agreement, each party may send up to two (02) students to the other institution.
- 5- The exchange students will have to pay the corresponding academic fees at their home University and, when existing, at the host University as well.



INSTITUTO  
SUPERIOR D  
AGRONOMIA  
Universidade de Lisboa

- 6- The host University will try to provide the exchange students with information regarding accommodation.
- 7- The mobility exchange period can be for one or two semesters regarding an academic year. An eventual extension of the exchange period has to be approved by both parties.
- 8- In order to facilitate the procedures, both Universities will set the deadline for receiving the application documents of the exchange students, for both semesters:
- a. For Instituto Superior de Agronomia (School of Agriculture) the deadlines are: 1<sup>st</sup> semester (September/January) – until May 30<sup>th</sup>; 2<sup>nd</sup> semester (February/July) – until October 30<sup>th</sup>.
  - b. For Universidad Nacional Agraria La Molina, the deadlines are: 1<sup>st</sup> semester (March/July) – until February 28<sup>th</sup>; 2<sup>nd</sup> semester (August/December) – until July 31<sup>th</sup>.
- 9- Each University will provide the other party with the necessary documentation regarding the academic performance of the students during the exchange period, in order for the home University to be able to determine the number of credits and the classification to be awarded to the student.
- 10- The exchange students will be responsible for all the expenses associated with the exchange period, such as travelling, accommodation and food costs. Students are free to apply for scholarships that may help cover these costs.
- 11- The host University will be responsible to offer the same treatment to the exchange students as the one provided to their own, facilitating the access to academic, scientific and cultural services.

### CLAUSE 3

The signatory institutions agree to make every effort to obtain the external funding required so as to implement the measures and joint projects mentioned in this agreement.

### CLAUSE 4

The selected students will be responsible for making the necessary arrangements regarding all legal issues and student VISA requirements.

### CLAUSE 5

The exchange students will have to be covered by an insurance plan (with medical and hospital coverage) during the whole exchange period, in accordance with the standards established by the both parties.



## CLAUSE 6

This Agreement is valid for a period of five (05) years, counting from the date of its signature by the signatory parties.

## CLAUSE 7

Any alteration or revision of this Cooperation Agreement shall be subject to a formal Agreement or Addendum between the signatory institutions.

## CLAUSE 8

The present agreement can be reported/cancelled at any moment, by any of the signatory parties, providing a formal notice is sent with the minimum of 180 days in advance.

The parties shall settle upon any questions or controversies resulting from this agreement through a consensual negotiation.

If a consensual negotiation is not achieved, both parties will have to rely on a third exempt party, chosen by common agreement, and who will act as a tiebreaker.

## CLAUSE 9

This Specific Agreement is signed by the contracting parties in two copies, identical in content and form, in English, with equal juridical value.

Date:

3/01/2020

**Prof. António Guerreiro de Brito**

President of Instituto Superior de Agronomia  
(School of Agriculture)  
Universidade de Lisboa

Date:

29/01/2020

**Enrique Flores Mariazza, PhD**

Rector

Universidad Nacional Agraria La Molina

